DISMISSAL & BLESSING

LAST GOSPEL St. John 1. 1-14

Red Missal, page 48

FINAL HYMN PRAISE, MY SOUL, THE KING OF HEAVEN

Handout

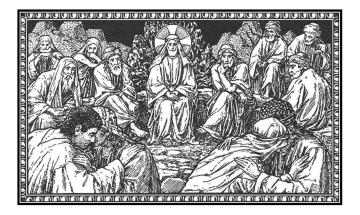
\* \* \*

The offering today will be for the benefit of the Windsor Tridentine Mass Association.

CELEBRANT: The Reverend Peter Hrytsyk

\*

- ₩ WELCOME to Historic Our Lady of the Assumption Church for the celebration of the Holy Sacrifice of the Mass according to the Traditional Latin "Extraordinary" Form. Join us as we render glory to God according to Holy Mother Church's historic liturgy, employing her rich treasury of sacred music. The Tridentine Mass is celebrated here at Assumption every Sunday at 2:00 PM and every Tuesday at 7:00 PM.
- ♣ TODAY'S MASS INTENTION: For the intentions of Connie Thomson
- # BLESSED BROWN SCAPULARS will be distributed after Holy Mass today, in honor of the Feast of Our Lady of Mt. Carmel. Please approach the left (Gospel) side of the Communion Rail if you have not yet been enrolled in the Scapular. If you have already been enrolled and would like a new scapular, please approach the right (Epistle) side of the Communion Rail. Enrollment is only to be done once in a person's life.
- #TUESDAY 7:00 PM TRIDENTINE MASS PROPERS: Tuesday, July 19: St. Vincent de Paul, Confessor (Low Mass)
- ₩ TODAY'S TRIDENTINE COMMUNITY NEWS PAGE TOPIC: "Altar Rails Make a Comeback". Pick up a copy at the back of the church after Mass.
- № RED LATIN/ENGLISH MISSALS ARE AVAILABLE FOR SALE after Mass at the missal table at the back of the church for \$5.00 each. These missals can help familiarize yourself, family, and friends with the Traditional Latin Mass.



# ASSUMPTION CHURCH

350 Huron Church Road Windsor, Ontario N9C 2J9 (519) 734-1335 / (248) 250-2740

www.windsorlatinmass.org

July 17, 2011

2:00 P.M.

## FIFTH SUNDAY AFTER PENTECOST

\* \* \*

OPENING HYMN ON THIS DAY, THE FIRST OF DAYS

Handout

ASPERGES ME

Blue Hymnal, page 2 or Red Missal, page 8

The Congregation is encouraged to join in the singing of the Ordinary parts of the Mass.

INTROIT Psalm 26. 7, 9

Exáudi, Dómine, vocem meam, qua clamávi ad te: adjútor meus esto, ne derelínquas me, neque despícias me, Deus salutáris meus. *Ps. 26. 1* Dóminus illuminátio mea, et salus mea, quem timébo? \*\*\mathcal{N}.\*\* Glória Patri. Exáudi, Dómine, vocem meam.

KYRIE ELEISON Mass XI – Orbis Factor

GLORIA IN EXCELSIS DEO Mass XI – Orbis Factor

COLLECT

Deus, qui diligéntibus te bona invisibília præparásti: infúnde córdibus nostris tui amóris afféctum: ut te in ómnibus et super ómnia diligéntes, promissiónes tuas, quæ omne desidérium súperant, consequámur. Per Dóminum.

Hear, O Lord, my voice with which I have cried to Thee: be Thou my helper, forsake me not, nor do Thou despise me, O God, my Savior. Ps. 26. 1 The Lord is my light, and my salvation, whom shall I fear? 

\*\*No. Glory be to the Father. Hear, O Lord, my voice.\*\*

Blue Hymnal, page 25

Blue Hymnal, page 26

O God, who hast prepared for them that love Thee such good things as pass understanding: pour into our hearts such love towards Thee, that we, loving Thee in all things, and above all things, may obtain Thy promises which exceed all that we can desire. Through our Lord.

### EPISTLE 1 Peter 3. 8-15

Caríssimi: Omnes unánimes in oratióne estóte, compatiéntes, fraternitátis amatóres, misericórdes, modésti, húmiles: non reddéntes malum pro malo, nec maledíctum pro maledícto, sed e contrário benedicéntes: quia in hoc vocáti estis, ut benedictiónem hereditáte possideátis. Oui enim vult vitam dilígere et dies vidére bonos, coérceat linguam suam a malo, et lábia eius ne loquántur dolum. Declínet a malo, et fáciat bonum: inquírat pacem, et seguátur eam. Quia óculi Dómini super justos, et aures ejus in preces eórum: vultus autem Dómini super faciéntes mala. Et quis est qui vobis nóceat, si boni æmulatóres fuéritis? Sed et si quid patímini propter justitiam, beáti. Timórem autem eórum ne timuéritis: et non conturbémini. Dóminum autem Christum sanctificate in córdibus vestris.

### GRADUAL Psalm 83. 10, 9

Protéctor noster áspice, Deus, et réspice super servos tuos. *V.* Dómine Deus virtútum, exáudi preces servórum tuórum.

#### ALLELUIA

Allelúia, allelúia. V. Psalm 20. 1 Dómine, in Alleluia, alleluia. V. Psalm 20. 1 In Thy strength, O virtúte tua lætábitur rex: et super salutáre tuum exsultábit veheménter. Allelúja.

### GOSPEL St. Matthew 5. 20-24

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Nisi abundáverit justítia vestra plus quam scribárum et pharisæórum, non intrábitis in regnum cælórum. Audístis, quia dictum est antíquis: Non occídes: qui autem occiderit, reus erit judício. Ego autem dico vobis: quia omnis, qui iráscitur fratri suo, reus erit judício. Qui autem díxerit fratri suo, raca: reus erit concílio. Qui autem díxerit, fátue: reus erit géhennæ ignis. Si ergo offers munus tuum ad altáre, et ibi recordátus fúeris quia frater tuus habet áliquid advérsum te: relínque ibi munus tuum ante altáre, et vade prius reconciliári fratri tuo: et tunc véniens ófferes munus tuum.

HOMILY

CREDO III

Dearly beloved, Be ye all of one mind, having compassion one of another, being lovers of the brotherhood, merciful, modest, humble; not rendering evil for evil, nor railing for railing, but contrariwise, blessing: for unto this you are called, that you may inherit a blessing. For he that will love life, and see good days, let him refrain his tongue from evil, and his lips that they speak no guile. Let him decline from evil and do good: let him seek after peace, and pursue it: because the eyes of the Lord are upon the just, and His ears unto their prayers, but the countenance of the Lord against them that do evil things. And who is he that can hurt you, if you be zealous of good? But if also you suffer anything for justice' sake, blessed are ye. And be not afraid of their fear, and be not troubled: but sanctify the Lord Christ in your hearts.

Behold, O God our protector, and look on Thy servants. **V**. O Lord God of hosts, give ear to the prayers of Thy servants.

Lord, the king shall joy; and in Thy salvation he shall rejoice exceedingly. Alleluia.

At that time Jesus said to His disciples: Except your justice abound more than that of the Scribes and Pharisees, you shall not enter into the kingdom of heaven. You have heard that it was said to them of old: Thou shalt not kill; and whosoever shall kill, shall be in danger of the judgment. But I say to you, that whosoever is angry with his brother, shall be in danger of the judgment; and whosoever shall say to his brother: Raca, shall be in danger of the council; and whosoever shall say: Thou fool, shall be in danger of hell fire. If therefore thou offer thy gift at the altar, and there thou remember that thy brother hath anything against thee, leave there thy offering before the altar, and go first to be reconciled to thy brother; and then coming thou shalt offer thy gift.

Fr. Hrvtsvk

Blue Hymnal, page 34 or Red Missal, page 56

### OFFERTORY ANTIPHON Psalm 15. 7, 8

Benedícam Dóminum, qui tríbuit mihi I will bless the Lord, who hath given me understanding: I set intelléctum: providébam Deum in conspéctu meo semper: quóniam a dextris est mihi, ne commóvear.

## OFFERTORY HYMN AVE MARÍA

Blue Hymnal #145

#### SECRET

Propitiáre, Dómine, supplicatiónibus nostris: et has oblatiónes famulórum famularúmque tuárum benígnus assúme; ut, quod sínguli obtulérunt ad honórem nóminis tui, cunctis profíciat ad salútem. Per Dóminum.

## PREFACE OF THE MOST HOLY TRINITY

Vere dignum et justum est, æguum et salutare, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Qui cum unigénito Fílio tuo, et Spíritu Sancto, unus es Deus, unus es Dóminus: non in uníus singularitáte persónæ, sed in uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differentia discretiónis sentímus. Ut in confessione veræ sempiternæque Deitatis, et in persónis propríetas, et in esséntia únitas, et in majestáte adorétur æguálitas. Quam laudant Ángeli, atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre quotídie, una voce dicéntes:

Be merciful, O Lord, to our humble pleading: and favorably receive these offerings of Thy servants and handmaidens, that what each of us has offered to the honor of Thy Name, may profit us all unto salvation. Through our Lord.

God always in my sight; for He is at my right hand, that I be

not moved.

It is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times, and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God. Who, together with Thine only-begotten Son, and the Holy Ghost, art one God, one Lord: not in the oneness of a single Person, but in the Trinity of one Substance. For what we believe by Thy revelation of Thy glory, the same do we believe of Thy Son, the same of the Holy Ghost, without difference or separation. So that in confessing the true and everlasting Godhead, distinction in persons, unity in essence, and equality in majesty may be adored. Which the angels and archangels, the cherubim also and seraphim do praise: who cease not daily to cry out, with one voice saying:

SANCTUS Mass XI - Orbis Factor

Blue Hymnal, page 27

CANON MISSAE

PATER NOSTER Congregation sings only the concluding "Sed libera nos a malo."

AGNUS DEI Mass XI – Orbis Factor

Blue Hymnal, page 27

Please kneel at the Communion Rail to receive Holy Communion.

Holy Communion in the Extraordinary Form is received on the tongue, and is not usually distributed in the hand. If you cannot come to the rail, please inform one of the ushers, and Communion will be brought to you.

### COMMUNION ANTIPHON Psalm 26. 4

Unam pétii a Dómino, hanc requiram: ut inhábitem in domo Dómini ómnibus diébus vitæ

One thing I have asked of the Lord, this will I seek after; that I may dwell in the house of the Lord all the days of my life.

#### POSTCOMMUNION COLLECT

Ouos cælésti, Dómine, dono satiásti: præsta, quésumus; ut a nostris mundémur occúltis, et ab hóstium liberémur insídiis. Per Dóminum.

Grant, O Lord, we beseech Thee, that we whom Thou hast fed with the heavenly gift, may be cleansed from our hidden sins and delivered from the snares of our enemies. Through our Lord.